

本報廣告

本報為加國致公堂機關前為我大漢人民除東縛今為我大漢人民謀幸福我大漢人民先親為快者也茲除禮拜日停刊外皆每日出版本報每月收費五元郵寄七元五元各埠美國讀者山小呂宋墨西哥等處每年美金七元正半在四元三月一元一月七元五元中國及外國同價以同價傳播共和主義無論遠近久均仰先惠如小費未便或托各店代行認明本報印信上如蒙賜閱請將西字住址惠來

中華民國五年六月十三日

# 大漢公報

## TAI HON KONG BO LTD.

### THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT  
443-445 CARRALL STREET VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER  
Phone Seymour 7092 (TUESDAY, JUNE 13, 1916.) P. O. Box 260  
VOLUME 2 No. 82 (號二第卷二第紙聞新) \$ 7.00 PER YEAR  
本報信箱二百六十六號(禮拜二)九二〇七磨詩線

夏歷歲次丙辰五月十四日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。固閱報諸君宜日手一覽者也。承印中西文件。妥當迅速。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活板字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

●現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印就魚鱗所用便易之記工紙格及日記工簿并通行各式信箋發售其相宜隨時可以應便購用

本報通告

啟者本報向例告白費及報費有分四季繳交者有逐月繳交者今則四月已屆春季已滿仰 諸君按期惠清以資挹注況近因紙料物價騰貴電費浩繁在在均需現銀希為諒察單到統祈從速找銷幸甚

司理部披露

大亞細亞主義之運命

(日人山本大祐著) 伯譯

一八二六年。北美合眾國大總統門羅。送 教書於國會。其中所述。世人熟知之。即所謂門羅主義者是也。此為「亞美利加人之亞美利加」之全義主義萌芽之始。迄今幾及百年。猶未成具體的事實。溯自標榜此主義以來。於一八二六年在巴拿馬開西班牙系亞美利加會議。是為全美洲會議之前驅。近頃有亨利科來。及勃林恩等。先後盡力運動。自一八八九年以來。屢次開會。而美大陸各國之使節。以及外交官。科學家。亦多參加。至近年全美協會設立後。乃由合眾國國務卿。及駐華盛頓之中南亞美利加二十共和國之使節。與外交上之代表。造成幹部。此協會實可謂華盛頓一堅實之建築物。記者於一九一二年及一九一四年。兩度過華盛頓時。曾兩至此館參觀。今尚記憶其陳列品。如南美之產物。及風土考古上之參考品。但覺頗有興味。然此協會以擴充南北美之通商為目的。僅有經濟上之意味。無直接政治上之活動者也。若含政治意味之全義主義運動。微獨無何等具體的成案。且因中美與南美諸共和國。動以經濟上社會上人種上文化上等諸原因。雖有合眾國主唱家熱心之勸說。仍對此有反感之傾向。而是種反感。一八九八年合眾國之合併撲脫黎科夏威東諸島。及菲律賓羣島以來。益覺增進。而始有普及之勢焉。

此全義主義之運動。以有非常實際的之美國人為中堅。且因種種之障礙。而尚為百年之懸案。迄今無解決之端緒。則今日東洋人士一部所夢想之大亞細亞主義者。其運命如何。亦不問可知矣。況由來計劃不周。而虛張聲勢者。余未嘗見有能成大業者乎。

以余觀之。此大亞細亞主義實現之前途。約有障礙者七。試列舉之。(一)列強已得之地步。(二)亞細亞諸邦間。現在及將來之實質的基礎薄弱。(三)執行機關上之缺陷。(四)亞細亞諸邦間之互不信任。(五)亞細亞諸邦間目的上之齟齬。(六)享受之利益各不平等。(七)思想上之缺陷。就以上各要點詳說之。殆積一厚冊亦不能盡。茲限於篇幅。畧言其梗概可也。

### 靴天夏

WILSONS SHOE STORE  
159 Hastings St. West  
Near Combie Street

買靴須要合脚與及穿着欲想呢樣靴靴請去幫襯委路臣有略委路臣現時夏天靴靴係用袋鼠皮山羊皮加以最好呢材料做以老手職工匠輕身夾爽脚款式最趨是脚板闊窄皆合着黑色黃色白色按價極從廉舖在喜市定西街一百五十九號近住錦皮街

### 新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.  
339 Railway St. Phone Sey. 828  
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷米近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧無論遠近單到即付價銀尤為相宜

庵不惹羅米公司謹啟

## 四亞輪船公司

十七日 之新船 到香港

雲高巴 域多利 代理 葉生 李夢九

客東 務亞 總司理 司徒施啟

滿 提 高	五月三拾號
● 亞洲皇后	五月拾八號
● 日本皇后	六月廿九號
● 亞洲皇后	七月拾叁號

最近由雲埠啟行

駐住信通海律司 Seto More Asiatic Pass Agent, C. P. R. VANCOUVER, B. C.

地羅波理司總務客 H. W. Brodie General Pass. Agent, C. P. R. VANCOUVER, B. C.

◎片地球市戲棚新戲廣告

是禮拜到男女最優等之演劇家六名拍演新戲本加以最新之電燈配之美不勝收又聘有意大利人善于練者一名炮無虛發真個令人稱讚不已華友欲新眼簾盡往觀乎

Pantages Theatre 136 Hastings Street E. Vancouver B.C.

### 廣興祥

Quong Hing Chong  
236 Pender St. Phone Sey 2660  
VANCOUVER, B. C.

本舖在片打街門牌二三六號專辦上等食物油糖茶米中西伙食什貨俱全各色美饌四時瓜果各樣齊備從廉按價發售 蒙接理香港運單快捷無誤 希祈留心光顧 喊線失慶二六六

●專辦鮮魚雞鴨發行

雲高華埠 司理啟

### 周耀初影相館

YUCHO CHOW STUDIO  
Phone Sey. 5174  
23 Pender St. W. VANCOUVER, B. C.

代理四邑雜誌定購函來







頗難測見團長威林士及陸軍少將沙少將。朝間巡閱戰線不幸失去最後之報告。沙少將被炮擊之沙包。飛壓其首。威林士則傷面部。當戰時。我艦雖毀。仍堅守之。敵炮停止後。步隊繼進。有數處肉薄而戰。我軍所失極重。然敵人之死亡。亦可以揣測而知。凡占奪戰線者。其犧牲必大也。翌晨。我軍反攻。占回失地若干。

**上軍自報勝利**  
▲土京君士但丁堡同日電云。土陸軍部公報。埃力之戰。高加索。及馬素波添微亞之間。我軍殲滅敵軍騎隊一千名。獲軍需品極多。

**德軍官之誇言**  
▲德京柏林同日電云。德巡洋艦衣路斯號。付連錄等之艦員。曾對某報言。謂北海之戰。英艦炮手。全無準的。如中一巨彈。伊德爾號即可沈沒。豈料彈如雨發。皆不能命中。伊路斯號。共戰十八小時。中有十四小時。為幸艦猛攻。祇失八人而已。付連錄號。由晚七點戰至十點。十分鐘。夜間繼續戰至一點鐘。後中一魚雷。爆炸。毀傷房約十七分鐘。沈船員八名。扶於三洋木中。約十小時許。風濤極大。巡洋艦威士卑號。為巨彈穿入。機器房。戰鬥力全失。船員奮力攻敵。然亦終歸沈沒。

**德軍官之誇言**  
▲德京柏林同日電云。據聯合報界訪員。得德軍官之言。該軍官雖未預預之戰。但參閱外洋艦隊。兩日後。乃因林柏。自謂亦知戰情。且謂英巨艦。德士卑號。雖未經英人承認其沈沒。但據所救英艦。逐艦之水手三名。均謂該艦沈沒。當時英之超等無畏。戰鬥艦二十五艘。繼又增入以利沙伯式(戰鬥巡洋)五艘。利十魯純式(無畏式)五艘。共有最巨之艦三十五艘。我之無畏式艦十九艘。中配十二寸口徑大炮。不過半數。且有一艘尚在修築汽缸中。仍奉令調出預戰。然英艦終不能與我敵。不得已奔北。查英艦之速度。每小時突過我艦兩節。但英人謂我冒險而出。吾不知所謂冒險者何在。豈我艦齊集出發。擊擊擊擊乎。蓋固敵是求也。又戰時見一四枝烟突之巡洋艦。駛行甚速。約與我戰艦距離一千五百碼。我主力艦大炮。集中於該艦。該艦竟不能還一炮而沈沒。英海軍之失。以我所計。不下七千名。將來恢復決非容易。我之漢沙式戰艦。均能回港。是戰。誠使英人震動。且令其道艦力。受一大打擊。至少阻滯數月。方能將傷艦修補完竣。至於我之所失。已完全布告。實極輕微耳。英人必欲誇揚其戰績。究何所用乎。

**本埠新聞**

**昨日火警四次**

本市消防部。昨天接有警報四次。最要者為參賓及活碼頭。所失約一千元。乃四點四十分鐘事也。夏道街某居室。係一點三十五分鐘。焚去屋脊。約失五百元。士布魯士及第六號街角。係十一點鐘。自屋脊起火。所失甚微。其餘一次。則未為災也。

●五月中之生死者 本市五月衛生局之布告。是月生產男女二百十八名。死亡者九十七名。白人居多數。亞

細亞人居少數。

**第二次以烟案被拘之華婦**

華婦在本市以烟案被拘者。第一為羅英。第二即今朝所拘之亞勝。譯音也。居於馬杰巷三十四號半屋。搜有備沽之烟數包。每包值銀二十五元。共值銀三百元。婦似蓄有資者。即行自具保金出獄。今朝提訊云。

**生榮死哀**

今日下午三點鐘。本市開會追悼英國陸軍大臣吉振納元帥於聖晏租了教堂。市長麥碧學為主席。主要之演說員哥雲氏。全市牧師。及軍人。多赴堂中行禮。

**代郵**

本編輯部昨接城埠福音堂來函。謂更正城埠福音堂之新聞。顯係為李公武迴護。原此新聞。係城埠訪員郵至稿中。署有香邑僑城梓里之名。其按語亦訪員筆述。對於事之始末。合前後稿觀之。并無傷害該堂名譽。且情真理確。無庸置議。所謂礙難照准。此覆。

**荷案**

昨晚暗差在偏打街一百二十六號門牌。拘去華人一名魯森。譯音。指為吸烟案。又華人一名某氏。亦以烟案被拘。訊後罰二十五元。

**加屬新聞**

●城埠致公總堂慶祝聖誕之盛 昨禮拜日為聖誕聖誕。閱書報社同人串演海珠會議新白話劇。以伸慶祝。是晚假座華人戲院開演。有優界小生德太子。風情。女伶蛇王。賽玉。奶媽。白蛇。等。登壇拍演。語音清亮。神情逼真。繪影繪聲。並皆佳妙。各界隨場觀瞻者。座無虛位。每演一幕。掌聲雷動。共串演十幕。至十一點鐘散。

**李期嗣出喪之盛**

城埠李期嗣君。洪門老叔父也。且任當年議員。年屆古稀。前數天因病身故。昨禮拜日。出殯。在總堂門外設奠。同人捐助賻金。用華人鼓樂為先導。李族昆仲。暨總堂同人。送葬者共自由車十八乘。禮儀甚為整肅云。

**坎軍所失何重乎**

溫尼辟電云。梯爐加林報。接俄地消息。言高等軍官。得有電報。統計最近之戰。坎軍大遭征軍。軍官死者一百一十一名。傷者七百三十五名。軍士死者一千九百八十五名。傷者六千七百九十五名。所失如是之重。疑不祇獨指坎軍。或英軍亦屬於數內乎。

**各國新聞**

**駐美日使之更調**

日昨華盛頓電云。據本京昨晚探得消息。現駐美之日使珍田氏。當為調往倫敦。轉派前駐奧京日使齋藤。以承駐美公使之任。查齋藤氏現在外務部當職。精于外交。前曾任美有日。是珍田之親戚。前亦同在燕地。晏事省。前入學。肄業者。前十一九零五年。日俄代表在柏林議和。約。齋藤亦與其列。料日政府不久當詢問美廷。接納齋藤氏為駐美公使。若經允納。約于九月一日便接任。

**承受衣館廣告**

啓者亞林打省俾路有衣館一間。原日係李崇迪兄所做。今因他志圖別業。願將該衣館生意家私物件。全盤頂與弟承受。準于西歷六月廿五號。在本衣館內交易清楚。倘有中西人士。與李崇迪兄于衣館有舊帳未清者。請于期內理妥。如逾期不報。乃是自便。與承受人無涉。特此聲明。以免後論。此佈。民國五年八月四號。弟梁旺預啓。Leong Wong Fox 42 Bellevue, Alta.

**欲租賃樓者注意**

啓者弟有木樓一座。出賃在尼臣埠樓上。樓下廚所得宜。樓上樓下。欲作正偏生意。或合攤。極架生俱全。倘有梓里欲租。樓上抑全座租賃。更現好。現新埠工情興旺。僑居此埠者有五百餘之衆。特登報章。如意租賃。請函付至火者埠安利號。直接可復。答矣。弟鄭新好啓。On Lee P.O. Box 6 Yale, B.C.

**廣告注意**

啓者雲埠順來號。在夏利街門牌二百六十號。本號開張數年。今因各件志圖別業。今將此生意收盤。前本店與各家各號交易之數項。或有欠到未清者。懇請於一禮拜之內。持單親臨。到本店對明。定概清。如逾期不到。恐各件散會。後不能理支。特登報聲明。此佈。民國五年六月十三號。順來號謹啓。

**欲操廚工即來**

本市第六街西邊潘潘李地方門牌四五四號。宜用華人少年。操住家廚工。特登報端。如有華人少年。熟手操此工者。請即到來。本住家面議。工金可也。此佈。4574 Sixth Street Point Grey.

**搭俄國皇后船回國 鳴謝**

啓者弟等。是次由云哥化付搭俄國皇后輪船回國。該輪堅固。快捷。久已膾炙人口。無庸多此一番談。講。最可贊美者。該公司任用得人。以何君少坦為該船管事之職。日夜勤勞。親率夥伴。招待諸事。均皆妥當。弟等在船中。如家庭之中。弟等何君招待之。德愧無以。報特登報。以鳴謝。伏望諸僑胞。付搭該船。得共享何君優待之幸福。弟等幸甚。各僑胞幸甚。茲將搭船鳴謝人名列左。

- 梁益 李瑞壯 龍培 陳宜職 甄光
  - 孫錦成 沈樹 馬洽俊 黃以庚 何福 馬叙宗
  - 馬沾 楊桂垣 盧汝勤 何保 李雪芳 馬華
  - 梁啓覺 朱元 同輪二百餘名僑胞同啓
- 民國五年五月 式號 丑丁子

**廣濟堂廣告**

本堂現創在英高華埠廣濟街四號。門牌開張。今辦到各省正地道上等藥材。正式藥膏。玉桂。各家正字號。萬應丹。丸散。發售。兼聘有良工。精心製煉。藥料。本堂新張。伊始。志在馳名。如蒙賜顧。取價定必從廉。以濟世利人。為本。而本堂主人。時包醫跌打。刀傷。炮火。傷。筋骨。痠痛。癰疽。瘡。花柳。痔。漏。紅。白。痢。症。湯火。損傷。外科。各種。雜症。無不奏效。如外埠。諸君。有患。外。科。症。者。無論。遠。近。久。遠。如。不。能。親。到。本。堂。診。視。請。將。病。源。註。明。示。及。對。症。發。藥。從。速。附。上。定。能。以。應。藥。到。回。春。焉。林福臣 林德心 謹佈。Kwong Chai Tong No. 4 Canton St. Vancouver B.C.

**外科林福臣**

**(注意)**  
竊思人有手足。猶車之有輪。車輪。以。轉。人。藉。以。行。動。此。乃。自。然。之。理。人。皆。知。但。手。足。非。物。件。可。比。論。遇。損。破。易。於。修。整。手。足。跌。斷。脫。其。其。患。實。非。淺。鮮。當。聞。傷。筋。斷。骨。金。手。銀。脚。此。無。他。亦。知。手。足。為。人。身。之。要。耳。凡。患。此。症。者。求。治。豈。可。不。慎。歟。弟。研究。外。科。經。歷。多。年。專。醫。跌。打。損。傷。刀。傷。炮。火。傷。筋。斷。骨。脫。臼。痔。瘡。紅。白。痢。症。花。柳。毒。瘡。湯。火。損。傷。外。科。雜。症。向。在。祖。國。歷。歷。不。容。贅。述。惟。弟。向。未。發。達。遊。之。念。適。因。宗。叔。立。恆。在。英。屬。菜。園。工。偶。為。失。慎。被。馬。車。輾。斷。右。足。中。西。醫。士。調。治。數。月。不。見。效。由。是。旋。唐。弟。得。藉。手。調。治。全。愈。他。云。傷。筋。斷。骨。居。外。洋。偶。失。慎。而。遇。此。症。入。醫。院。被。輾。而。成。廢。疾。者。有。之。況。且。言。語。不。通。受。苦。非。常。弟。聞。之。不。勝。慨。然。於。是。奮。然。而。興。竟。抽。身。遠。遊。歷。歷。世。自。民。國。三。年。六。月。一。號。首。途。到。英。以。濟。世。為。心。利。人。為。本。迄。今。年。餘。所。治。之。症。莫。不。藥。到。回。春。非。敢。妄。言。自。誇。而。有。醫。愈。數。症。及。贊。頌。之。可。證。惟。醫。愈。之。症。太多。不。能。盡。錄。舉。數。數。案。列。于。左。以。証。予。言。之。不。謬。

●醫愈數案列下  
●會邑林立恆 在市製廠被馬車輾斷右足  
●會邑陳波 在天寶米被煤炭車斷右手  
●會邑伍敦 被火燭車驚馬車跌斷腰骨  
●會邑陳理宜 在雲地跌斷右腳  
●會邑林力 在沙面胆板廠被木輾斷右腳  
●會邑李吟 在雲地跌斷脚骨  
●會邑李吟 在天寶米被煤炭車夾斷右手  
●日本人平交 在銅錫夾碎手腕  
●日本人神倫 在銅錫夾碎手腕

●自製藥丸各種膏丹丸散發售  
丸散太多不能盡錄。舉數種而列之。倘若梓里。有。症。未。便。來。就。醫。者。即。將。本。人。病。症。如。何。或。買。丸。散。列。明。信。內。同。一。齊。附。來。交。本。醫。生。收。立。行。按。症。發。藥。從。速。附。上。以。應。藥。到。回。春。如。有。信。件。祈。照。上。列。西。字。附。來。交。林。福。臣。收。無。誤。郵。費。買。者。自。理。

**(廣告)**  
**(疾)**  
**(廢)**  
**(成)**  
**(免)**  
**(知)**  
**(須)**  
**(骨)**  
**(駁)**  
**(胞)**  
**(同)**  
**(告)**  
**(敬)**  
**(注意)**  
**(術)**  
**(妙)**  
**(骨)**  
**(駁)**  
**(無)**  
**(論)**  
**(打)**  
**(碎)**  
**(跌)**  
**(不)**  
**(斷)**  
**(用)**  
**(法)**  
**(駁)**  
**(回)**  
**(常)**  
**(限)**  
**(全)**  
**(愈)**



英蘭坎國不綠埠明鏡臺  
Ming Kan Toi  
P.O. Box 647  
Cranbrook B.C.

星究吉凶言用仇敢參鬼谷  
天地人盤 逐月批評 華金十五  
飛星刻度 四季批評 華金十五  
大八人字 逐年批評 華金十五  
中批一元 小批中元 華金十五  
占卦 明鏡臺星盆命理  
占卦財運內附妻財子祿華金三  
占財運開謀求問問事等卦 中元  
擇日子每個日子中實明年生八字  
占卦諸君問卦由遠方來者俱照收到  
信日時刻方針  
命評貴賤測休咎能立神峯

### 東華酒樓

TONWAH LOW  
PHONE SEY. 1748  
15 Pender St. E. Vancouver B.C.

雲市酒樓 厥有東華  
夜以繼日 點心名茶  
香醪美饌 爲第一家  
招待殷勤 蟹腰小娃  
地方光潔 器具美嘉  
惠然肯來 試我易牙  
東華酒樓主人白

NAKAMI RA  
SIGNS  
355 Pow-ll Street,  
Phone Sey. 959  
Vancouver B.C.

日本村人 接寫招牌廣告  
本店設在跑馬街門牌三百九十五號  
職線失腰九九專寫各色招牌  
精神速取價從廉華友光顧額外計平  
本店主人中村氏敬白

### 林舉操自製花柳消毒丸

人之最可惡者莫如花柳一毒...  
以定必形神大虧...  
丸此丸搜毒...  
痔疔魚口便毒...  
等症用之無不...  
服四五次依法...  
丸之功用耳  
▲每樽價銀四元

### 榮興魚公司

本號新製生鮮魚出市五十磅庄一百磅庄發行價甚相宜  
諸商光顧欲知實價請此西字通信可也  
Wing Hem Fish Co.  
Fairville, N. B. Can.  
榮興魚公司啓

### 奇生行三鞭補腎丸



腎病痛苦 呻吟終日  
腰膝痠痛 精神萎靡  
三不系 弱腰 腎病痛苦  
喚醒倦胞 脫離苦疾  
補腎求藥 此丸第一  
功力萬全 良機勿失

●來函照登  
奇生行大藥房英鑒 弟因色慾過度初起遺精繼而腰痛耳鳴鼻衄吐血日見顏色憔悴胃口小減屢醫無功迫得回家一轉藉以治癒至舊年回埠僅八九個月之間舊病復發比前更甚弟憂心如焚計無所施後聞各報知 貴藥房所製三鞭補腎丸功效卓著大受僑胞歡迎各界頌詞日新月異由是購服一料賴以培養該丸服畢其病若失身亦從此而壯健矣茲者弟爲杜漸防微起見再購半料以善其後深望將弟來函刊登各報俾患病如我者知所尋求早脫呻吟床第之苦是弟之所望焉  
旅英華埠 香邑 劉葵恭述

### 生母中仙

植症甚果皆由吸核受毒而發生也初起時或頭暈身熱或辛苦難堪或堅硬異常日見腫大或兩腋攻破久難埋口者餘毒未得肅清隱患定貽後患此新服法甚微收功極速凡屬橫痃果限期三天之內包能清毒消腫 每樽定價三元

實驗夢遺固精丸  
嗣前途大有不堪設想矣本行秘製此丸專治男子先天不足七情過傷或酒色過度虛弱日甚或水土寒涼腎陽耗劫以致遺精不止初則有夢而泄甚至無夢亦遺身軀漸弱病除如影影響每盒價銀三元  
(意注)本行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年三元  
KAYSANG COMPANY 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.  
總發行所 門牌八百四十四號 奇生行 代售處 廣華街 生隆棧  
Sang Lung Jan 22 Canton St. Vancouver B.C.

### 賓來大旅館

Hotel Loyol 258 Pender St. E.  
Phone Sey 29260 Van., B.C.

啓者弟所做之賓來大旅館地點清淨招呼妥當久蒙同胞光顧所因地方漫窄原房滿見遠殊深歉今故特不惜巨資另租八號房舍自餘地方華麗床位寬爽每房冷水喉喉洗身房具備特爲利便同胞起見故取價廉 諸君光顧甚爲歡迎 另三樓有吉房出賃如意面議 弟盧慶啓

### 有常

跌跌陳茵 酒樓耳金  
正脾胆  
●海狗鞭 ●脾巴膏  
●臭鼠胆 ●正花膠

### 保安堂

BOW ON TONG CO.  
12 FORT STREET WING  
P.O. Box 504 Phone Sey. 6411  
VANCOUVER, B.C.  
參茸玉桂藥材  
本堂自製丹丸散膏

### 五洲大藥房

啓者本藥房設在溫哥華打馬街門牌五號專辦各省名產地道藥材...  
WING WO CHONG 13 PENDER STREET  
PHONE SEY. 7389 VANCOUVER, B.C.

### 恭頌良醫

啓者弟因患一失慎致傷及右十指痛楚非常...  
永和中內  
WING WO CHONG 13 PENDER STREET  
PHONE SEY. 7389 VANCOUVER, B.C.

### 本報接印文件精製字印

啓者本報因業務之廣一時不慎致有十指痛楚非常...  
永和中內  
WING WO CHONG 13 PENDER STREET  
PHONE SEY. 7389 VANCOUVER, B.C.